

en

de

fr

it

nl



















dansac

913106-521 ©2021 Dansac A/S

www.dansac.com/contact

913106

www.dansac.com/symbolglossary

Dansac A/S

Lille Kongevej 304

DK-3480 Fredensborg

+45 48 46 50 00

www.dansac.com

dansac

en •

Instructions For Use:

See instructions for use provided with the stoma irrigation set. The irrigation accessories portfolio may vary by market.

REF

Contents

Product Description:

Precautions:

Notes:

MD

Medical Device (as applicable).

de •

Gebrauchsanleitung:

Die dem Stoma-Irrigationsset beiliegende Gebrauchsanleitung beachten. Das Portfolio an Irrigationszubehör kann je nach Markt variieren.

REF

Inhalt

Produktbeschreibung:

Vorsichtsmaßnahmen:

Anmerkungen:

MD

Medizinprodukt (sofern anwendbar).

fr •

Mode d'emploi :

Se reporter au mode d'emploi fourni avec le kit d'irrigation pour stomie. Le portefeuille d'accessoires d'irrigation peut varier selon le marché.

REF

Sommaire

Description du produit :

Précautions :

Remarques :

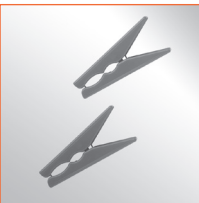
MD

Dispositif médical (le cas échéant).

En cas de blessure grave (incident) liée à votre utilisation du produit, contactez votre distributeur ou fabricant local, ainsi que votre autorité compétente locale. Pour davantage d'informations, rendez-vous sur www.dansac.com/authority ou contactez le distributeur local.

For reference only. Unauthorized use, disclosure or copying is prohibited.

it •

Istruzioni per l'uso: Consultare le istruzioni per l'uso fornite con il set di irrigazione per stomia. La gamma di accessori per irrigazione può variare in base al mercato.							
							
09547-0000	95220-0000	95200-0000	95225-0000 95215-0000* 95210-0000**	95205-0000	950-20	R4012-2	950-35
Anello in silicone	Scovolino per la pulizia	Sacca contenitore per l'acqua	Cannula con connettore e morsetto di regolazione del flusso *Cannula con connettore **Morsetto di regolazione del flusso	Cono per stomia con cannula	Sistema due pezzi: sacca di scarico con supporto per anello e anello in silicone	Mollettine	Sistema monopezzo: sacca di scarico con barriera adesiva idrocolloidale
Anello di ricambio in silicone utilizzato con il set di irrigazione per stomia.	Scovolino di ricambio per la pulizia utilizzato con il set di irrigazione per stomia.	Sacca contenitore di ricambio per l'acqua utilizzata con il set di irrigazione per stomia.	Cannula di ricambio con connettore e morsetto di regolazione del flusso utilizzato con il set di irrigazione per stomia.	Cono di ricambio per stomia con cannula utilizzato con il set di irrigazione per stomia.	Sacca di scarico di ricambio con supporto per anello e anello in silicone utilizzati con il set di irrigazione per stomia.	Mollettine di ricambio utilizzate con il set di irrigazione per stomia.	Sacca di scarico e barriera idrocolloidale di ricambio utilizzate con il set di irrigazione per stomia.
 Singolo paziente - multiuso. Sciacquare con acqua pulita, asciugare con una salvietta, se necessario. Gettare se visibilmente danneggiato o macchiato. Condividere il prodotto con più utilizzatori crea rischio di infezione.						  Non compatibile con la RM. La sicurezza di questo dispositivo è stata testata nell'ambiente di risonanza magnetica (RM). Questo dispositivo è etichettato "Non compatibile con la RM" e non deve essere utilizzato in un ambiente di RM.	 AVVERTENZE Il riutilizzo di un prodotto monouso può essere fonte di potenziali rischi per l'utilizzatore, come una minore aderenza.
In caso di gravi lesioni (incidente) correlate all'uso del prodotto, contattare il proprio distributore locale o il produttore, nonché l'autorità competente locale. Per ulteriori informazioni, visitare www.dansac.com/authority o contattare il distributore locale.							

Note:

MD Dispositivo medico (dove applicabile).

nl •

Gebruiksaanwijzing: Zie de gebruiksaanwijzing bij de stoma-irrigatieset. Het aanbod voor irrigatieaccessoires kan per markt verschillen.							
							
09547-0000	95220-0000	95200-0000	95225-0000 95215-0000* 95210-0000**	95205-0000	950-20	R4012-2	950-35
Siliconen ring	Reinigingsborstel	Waterreservoir	Slang met connector en regelklem *Slang met connector **Regelklem	Stomaconus met slang	Tweedelig systeem: irrigatiesleeve met ringhouder en siliconen ring	Knijpers	Eendelig systeem: irrigatiesleeve met zelfklevende huidplak
Vervangende siliconen ring voor gebruik met een stoma-irrigatieset.	Vervangende reinigingsborstel voor gebruik met een stoma-irrigatieset.	Vervangend waterreservoir voor gebruik met een stoma-irrigatieset.	Vervangende slang met connector en afsluitklem voor gebruik met een stoma-irrigatieset.	Vervangende stomaconus met slang voor gebruik met een stoma-irrigatieset.	Vervangende irrigatiesleeve met ringhouder en siliconen ring voor gebruik met een stoma-irrigatieset.	Vervangende knijpers voor gebruik met een stoma-irrigatieset.	Vervangende irrigatiesleeve en huidplak voor gebruik met een stoma-irrigatieset.
 Enkele patiënt – meerdere malen te gebruiken. Met schoon water spoelen, met doek afdrogen naar vereist. Bij zichtbare beschadiging of vlekken wegwerpen. Als het product door meerdere personen wordt gebruikt kan dat infectierisico's opleveren.						  MRI-onveilig. De veiligheid van dit hulpmiddel is getest in de MRI-omgeving. Dit hulpmiddel is gelabeld als MRI-onveilig en mag niet worden gebruikt in MRI-omgevingen.	 WAARSCHUWINGEN Hergebruik van een product bestemd voor eenmalig gebruik kan een potentieel risico vormen voor de gebruiker, zoals een slechte hechting.
In het geval dat er ernstig letsel (incident) optreedt met betrekking tot het gebruik van het product, neem dan contact op met uw lokale distributeur of fabrikant en uw lokale bevoegde instantie. Voor meer informatie kunt u naar www.dansac.com/authority gaan of contact opnemen of met de lokale distributeur.							

MD Medisch hulpmiddel (waar van toepassing).